



Einbaudokumentation

für Wasserheizgerät eThermo Top Eco Kühlmittelkreislauf "Inline" mit Motorvorwärmung

Toyota Yaris

Linkslenker

| Hersteller | Modell | Тур | Modelljahr | EG-BE-Nr. / ABE |
|------------|--------|--------------|------------|------------------|
| Toyota | Yaris | XPA1F (EU,M) | ab 2020 | e6*2007/46*0437* |

| Motorisierung | Kraftstoff | Abgasnorm | | J | Hubraum [cm³] | МКВ |
|---------------|------------|---------------|-------|----|------------------|----------|
| 1.5B Hybrid | Benzin | Euro6;WLTP;AP | E-CVT | 68 | 1490 | M15A-FXE |

| Gültigkeit | Ausstattungen | Modell |
|-------------|----------------------------------|--------|
| | | Yaris |
| Geprüfte | 1-Zonen / 2-Zonen Klimaautomatik | X |
| Ausstattung | LED-Hauptscheinwerfer | X |
| | LED-Nebelscheinwerfer | Х |
| | LED-Tagfahrlicht | Х |
| | Keyless Go (schlüssellos) | Х |
| | FWD | X |

| Gesamteinbauzeit | Hinweis |
|------------------|---------|
| 6h | |

Inhaltsverzeichnis

| 1 | Abkürzungsverzeichnis | 3 |
|------|----------------------------------|----|
| 2 | Einbauhinweise | 4 |
| 2.1 | Hinweise zur Gültigkeit | 4 |
| 2.2 | Hinweis bei Hybridfahrzeugen | 4 |
| 2.3 | Verwendete Bauteile | 4 |
| 2.4 | Hinweise zur Gesamteinbauzeit | 4 |
| 3 | Zu diesem Dokument | 5 |
| 3.1 | Zweck des Dokumentes | 5 |
| 3.2 | Gewährleistung und Haftung | 5 |
| 3.3 | Sicherheit | 5 |
| 3.4 | Umgang mit diesem Dokument | 6 |
| 4 | Technische Hinweise | 7 |
| 5 | Vorbereitende Maßnahmen | 8 |
| 5.1 | Vorbereitung Fahrzeug | 8 |
| 5.2 | Vorbereitung Heizgerät | 8 |
| 6 | Einbauübersicht | 9 |
| 7 | Mechanik | 10 |
| 7.1 | Heizgerät vormontieren | 10 |
| 7.2 | Einbauort vorbereiten | 12 |
| 7.3 | Montage Heizgerät | 14 |
| 8 | Kühlmittel | 16 |
| 8.1 | Schema Schlauchverlegung | 16 |
| 8.2 | Erstellung Kühlmittelkreislauf | 17 |
| 9 | Elektrik Motorraum | 24 |
| 10 | Montage Netzanschlussleitung | 30 |
| 11 | Abschließende Arbeiten Motorraum | 35 |
| 12 | Option Elektrik Innenraum | 36 |
| 12.1 | Vorbereitung Elektrik | 36 |
| 12.2 | Systemschaltplan | 39 |
| 12.3 | Gebläseansteuerung | 41 |
| 13 | Abschließende Arbeiten | 45 |
| 14 | Bedienungshinweise | 47 |
| 14.1 | Einstellungen Klimabedienteil | 47 |
| 14.2 | Einbauort Sicherungen | 47 |

1 Abkürzungsverzeichnis

E-CVT Elektronisch stufenloses Automatikgetriebe

FWD Frontantrieb

Fzg. FahrzeugHG HeizgerätLtg. Leitung

PWM Pulsweitenmodulator

RSH Relaissicherungshalter Innenraum

SH2 Sicherungshalter Motorraum für F1/F2/F3

STD Steckdose 230V UP Kühlmittelpumpe

2 Einbauhinweise

2.1 Hinweise zur Gültigkeit

Diese Einbaudokumentation gilt für die gemäß Seite 1 aufgeführten Fahrzeuge, wenn technische Änderungen am Fahrzeug den Einbau nicht beeinflussen, unter Ausschluss jeglicher Haftungsansprüche. Je nach Version und Ausstattung des Fahrzeugs können beim Einbau Änderungen gegenüber dieser Einbaudokumentation notwendig werden. Fahrzeug- und Motortypen, Ausstattungsvarianten sowie andere Spezifikationen, die nicht in dieser Einbaudokumentation aufgeführt sind, wurden nicht geprüft. Ein Einbau nach dieser Einbaudokumentation kann aber möglich sein.

2.2 Hinweis bei Hybridfahrzeugen



Selbstständiges Arbeiten an Hybridfahrzeugen darf nur durch einen Fachkundigen für Hochvolt-Systeme in Fahrzeugen erfolgen. Hochvolt-Systeme sind gemäß Herstellerangaben außer Betrieb zu nehmen, zu sichern und wieder einzuschalten.

2.3 Verwendete Bauteile

| Bezeichnung | Bestellnummer |
|---|------------------|
| Basislieferumfang eThermo Top Eco | gemäß Preisliste |
| Einbaukit Toyota Yaris 1.5 Hybrid 2020 eTT-Eco | 1330148A |
| Zusatzkit Klimaansteuerung "Webasto Standard" für Toyota / Lexus mit AAC | 1324414_ |
| Achtung: Die Montageinformationen aus der im Zusatzkit Klimaansteuerung befindlichen Einbaudokumentation zum Yaris Modelljahr 2020 nicht verwenden. Die Montage wird in dieser Einbaudokumentation beschrieben. | |
| Montageplatte für Steckdose | 1325974_ |
| W-LAN-Steckdose | PEA-NX-4458 |
| 230V Versorgungskabel | gemäß Preisliste |

2.4 Hinweise zur Gesamteinbauzeit

Die Gesamteinbauzeit beinhaltet die Zeiten für die Montage und Demontage der fahrzeugspezifischen Bauteile, die heizungsspezifischen Einbauzeiten und alle anderen Zeiten für Tätigkeiten, die zur Systemintegration und Erstinbetriebnahme des Heizgeräts notwendig sind.

Bei abweichenden Fahrzeugausstattungen kann die Gesamteinbauzeit variieren.

3 Zu diesem Dokument

3.1 Zweck des Dokumentes

Diese Einbaudokumentation ist Teil des Produkts und enthält alle Informationen zum fachgerechten fzg.spezifischen Einbau des:

Heizgeräts eThermo Top Eco

3.2 Gewährleistung und Haftung

Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die auf eine Nichtbeachtung der Einbau-, Reparatur- und Bedienungsanweisungen und der darin enthaltenen Hinweise zurückzuführen sind.

Dieser Haftungsausschluss gilt insbesondere für unsachgemäße Einbauten und Reparaturen durch ungeschulte Personen oder im Falle der Nichtverwendung von Originalersatzteilen.

Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit und wegen auf vorsätzlicher oder grob fahrlässiger Pflichtverletzungen beruhender Schäden bleibt ebenso unberührt wie die zwingende Produkthaftung.

Der Einbau erfolgt gemäß den allgemein üblichen Regeln der Technik. Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung von Schläuchen, Leitungen und Kabelbäumen mit Kabelbindern an fzg.-eigenen Leitungen und Kabelbäumen. Lose Leitungen isolieren und wegbinden. Stecker an elektronischen Bauteilen müssen bei der Montage hörbar einrasten.

Blanke Karosseriestellen, wie z.B. Bohrungen, sind mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K) einzusprühen.

Bei Aus- und Einbau von fzg.-spezifischen Bauteilen sind die Anweisungen und Richtlinien der jeweiligen Fzg.-Hersteller zu beachten.

Die Erstinbetriebnahme mit Webasto Thermo Test Diagnose durchführen.

Beim Einbau eines programmierbaren Steuermoduls (z.B. PWM Gateway) die entsprechenden Einstellwerte kontrollieren bzw. einstellen.

3.2.1 Gesetzliche Bestimmungen für den Einbau

Für das Heizgerät eThermo Top Eco besteht eine Typgenehmigung nach ECE-R 122 (Heizung).

Webasto Thermo & Comfort SE, als Hersteller, erklärt, dass das Heizgerät eThermo Top Eco folgende Richtlinien erfüllt:

- 2006/42/EU Maschinenrichtlinie
- 2014/30/EU EMV
- 2011/65/EU RoHS.

3.3 Sicherheit

Qualifikation des Einbaupersonals

Das Einbaupersonal muss folgende Qualifikationen vorweisen:

- Erfolgreicher Abschluss des Webasto Trainings
- Entsprechende Qualifikation zu Arbeiten an technischen Systemen

Vorschriften und gesetzliche Bestimmungen

Vorschriften aus den allgemeinen Einbau- und Bedienungsanweisungen des Heizgeräts sind einzuhalten.

3.3.1 Sicherheitshinweise zum Einbau

Gefahr durch spannungsführende Teile

- ▶ Vor dem Einbau das Fahrzeug von der Stromversorgung trennen.
- Auf einwandfreie Erdung des elektrischen Systems achten.
- Zur weiteren Absicherung gegen elektrische Schläge die speziellen Sicherheits- und Beteriebshinweise aus der allgemeinen Einbauanleitung beachten.
- ► Gesetzliche Bestimmungen einhalten.
- Angaben auf Typschild beachten.

Gefahr von Feuer durch unsachgemäßen Einbau

- ► Fahrzeugteile in der Nähe des Heizgeräts durch folgende Maßnahmen vor unzulässiger Erwärmung schützen:
 - ➡ Mindestabstände einhalten.
 - ⇒ Ausreichende Belüftung sicherstellen.
 - Feuerbeständigen Werkstoff oder Hitzeschutz verwenden.

Gefahr durch scharfe Kanten

- Schnittverletzungen
- Kurzschluss durch Beschädigung von elektrischen Leitungen
- Scharfe Kanten mit Scheuerschutz versehen.

3.4 Umgang mit diesem Dokument

Vor dem Einbau und Betreiben des Heizgeräts die vorliegende Einbaudokumentation, die Einbauanweisung des Heizgeräts, die Bedienungsanweisungen sowie beiliegende Beiblätter lesen.

3.4.1 Erläuterungen zu mitgeltenden Unterlagen

Um Ihnen eine schnelle Zuordnung der mitgeltenden Dokumente zu den zu verbauenden Webasto Komponenten zu geben, finden Sie eine Kennzeichnung im Bereich des jeweiligen Arbeitsschrittes:

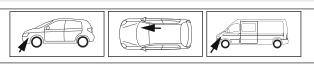
| Allgemeingültige Webasto Dokumentationen | |
|---|---|
| Fahrzeugspezifische Einbaudokumentation | K |
| Fahrzeugspezifische Einbaudokumentation des Kaltstartkits | M |
| Klimaansteuerung Webasto Comfort | |
| Klimaansteuerung Webasto Standard | G |

3.4.2 Kennzeichnung der Arbeitsschritte

Der laufende Arbeitsschritt wird oben auf den Seiten an der Außenkante gekennzeichnet:

| Mechanik | Elektrik | Hochvolt | Kühlmittel | Software |
|----------|----------|----------|------------|----------|
| * | - + | | | |

3.4.3 Orientierungshilfe



Der Pfeil zeigt die Position am Fahrzeug und die Blickrichtung

3.4.4 Verwendung von Hervorhebungen

| Hervorhebung | Erklärung |
|---|--|
| \checkmark | Handlung |
| > | Handlungsanweisung |
| \Rightarrow | Resultat aus Handlung |
| 1 / 12 / a1 | Positionsnummer bei Bildbeschreibungen |
| 1 / 12 / A Positionsnummer bei Bildbeschreibungen für elektrische Leitungen und Bauteile sowie Kühlmittelschlauchabschnitte | |

3.4.5 Verwendung von Symbolen



GEFAHR

Art und Quelle der Gefahr

Folgen: Nichtbeachtung kann zum Tode führen

► Handlung, um sich vor der Gefahr zu schützen.



WARNUNG

Art und Quelle der Gefahr

Folgen: Nichtbeachtung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen

► Handlung, um sich vor der Gefahr zu schützen.



VORSICHT

Art und Quelle der Gefahr

Folgen: Nichtbeachtung kann zu leichten Verletzungen führen

► Handlung, um sich vor der Gefahr zu schützen.



Art und Quelle der Gefahr

Folgen: Nichtbeachtung kann zu Sachschaden führen

► Handlung, um sich vor der Gefahr zu schützen.



Verweis auf spezifische Dokumentationen des Fzg.-Herstellers.



Hinweis auf eine technische Besonderheit

4 Technische Hinweise

Angaben zu Maßen

- Alle Maßangaben in mm
- Lochbänder und Winkel sind maßstäblich dargestellt
- Angaben zum Maßstab auf den Schablonen beachten

Angaben zu Anzugsdrehmomenten

- Anzugsdrehmomente Heizgeräteschrauben 5x13 und Heizgerätestehbolzen 5x11 = 8Nm
- Anzugsdrehmoment Schraube Halteplatte Wasserstutzen 5x15 = 7Nm
- Anzugsdrehmoment Schrauben 2-teiliger Halter Heizgerät 5x12 = 6Nm
- Andere Schraubverbindungen nach Herstellervorgabe oder entsprechend dem Stand der Technik befestigen

Temperaturvorgabe bei Schrumpfschläuchen

- Gewebeschrumpfschlauch: Schrumpftemperatur max. 230°C
- Standard-Schrumpfschlauch: Schrumpftemperatur max. 300°C

Erforderliche Spezialwerkzeuge

- Schlauchklemmenzange für selbstspannende Schlauchklemmen
- Abklemmzangen
- Schlauchschere
- Automatische Abisolierzange 0,2 6 mm²
- Crimpzange für Kabelschuhe 0,5 10 mm²
- Crimpzange für Flachstecker 0,14 6 mm²
- Crimpzange für Verbinder 0,25 6 mm²
- Drehmomentschlüssel für 2,0 10 Nm
- Tieflochmarker
- Einnietmutternzange
- Webasto Thermo Test Diagnose mit aktueller Software

5 Vorbereitende Maßnahmen

5.1 Vorbereitung Fahrzeug



Weitere Informationen finden Sie in den technischen Unterlagen des Fzg. -Herstellers.



GEFAHR

Das Hochvolt-System gemäß Ablauf nach Herstellerangaben außer Betrieb nehmen und sichern.

| Fahrzeug- bereich | zu demontierende Bauteile | mitgeltende Dokumente |
|--------------------------------|---|--------------------------|
| Allgemein | ▶ Druck im Kühlsystem ablassen | K |
| Motorraum und Karosserie | ▶ Batterie abklemmen (befindet sich unter Fondsitzbank) ▶ Hybridsystem deaktivieren ▶ Luftfilterkasten komplett mit Ansaugschlauch ▶ Scheibenwischer ▶ Wasserkastenabdeckung ▶ Scheibenwischermotor ▶ Wasserkasten komplett ▶ Deckel Sicherungs- und Relaisbox ▶ Kühlwassereinfüllstutzen am Kühler lösen ▶ Rad vorn Fahrerseite ▶ Radhausverkleidung vorne Fahrerseite ▶ Motorraumverkleidung unten ▶ Stoßfänger vorne ▶ vorderes Kennzeichen und Kennzeichenträger | K |
| Innenraum | seitliche Armaturenbrettverkleidung Fahrerseite Fußraumverkleidung Fahrerseite A-Säulenverkleidung Fahrerseite unten untere Armaturenbrettverkleidung Fahrerseite lösen kleine Armaturenbrettverkleidung Fahrerseite mitte Gaspedal | K |

5.2 Vorbereitung Heizgerät

| Motorraum | ▶ Die nicht zutreffenden Jahreszahlen auf Typ- und Duplikatschild entfernen | T T |
|-----------|---|-----|
| | ▶ Duplikatschild (Typschild) an geeigneter Stelle im Motorraum sichtbar anbringen | |

6 Einbauübersicht

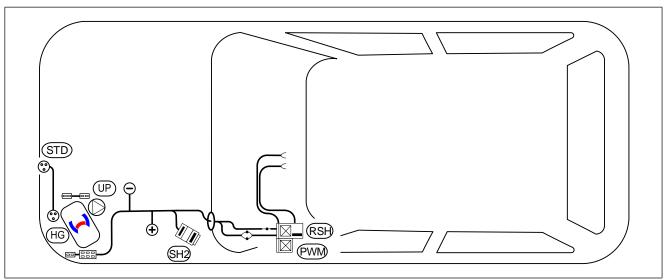
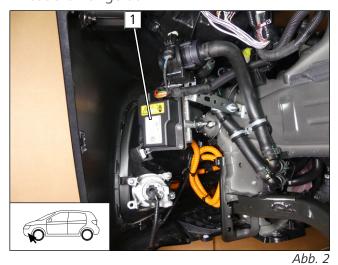


Abb. 1

Legende Einbauübersicht

| Abk. | Bauteil |
|------|----------------------------------|
| HG | Heizgerät |
| PWM | Pulsweitenmodulator |
| RSH | Relaissicherungshalter Innenraum |
| SH2 | Sicherungshalter Motorraum |
| STD | Steckdose 230V |
| UP | Kühlmittelpumpe |

Einbauort Heizgerät



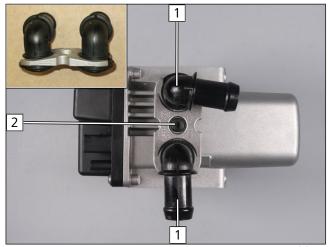
1 Heizgerät



Mechanik

Heizgerät vormontieren 7.1

Wasserstutzen montieren



Allgemeine Einbauanweisung des Heizgeräts beachten.

- 1 Wasserstutzen, Dichtung
- **2** selbstfurchende Schraube 5x15, Halteplatte Wasserstutzen

Abb. 3

Stehbolzen montieren

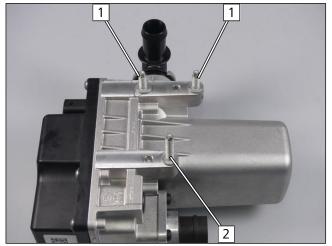
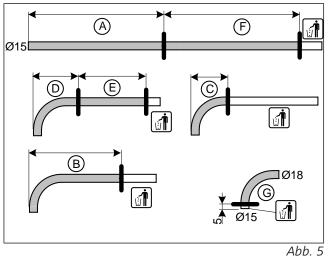


Abb. 4

- 1 selbstfurchender Stehbolzen M6/5x15
- 2 selbstfurchender Stehbolzen M6/5x25

Schläuche ablängen

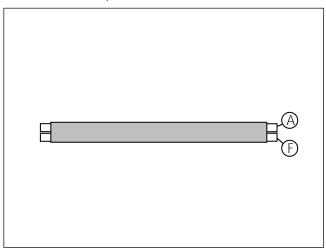


| A | 500 |
|----------|-------------------------|
| B | 260 |
| © | 80 |
| D | 110 |
| E | 220 |
| (F) | 500 |
| (G) | Formschlauch 90° Ø15x18 |

10 1328389A 11.12.2020 Toyota Yaris



Gewebeschrumpfschlauch montieren

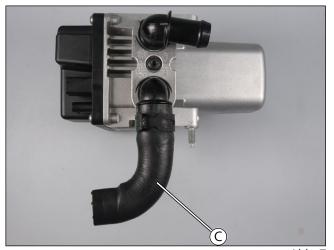




- ▶ 1. aufschieben und ablängen
- ▶ 2. mit maximal 230°C schrumpfen
- ▶ 3. Schläuche markieren, um ein Vertauschen zu vermeiden.

Abb. 6

Schlauch © montieren





Karosseriescheibe auf Stehbolzen positionieren

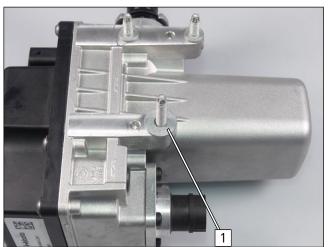


Abb. 8

Federbandschelle Ø25

1 Karosseriescheibe



7.2 Einbauort vorbereiten

Lochband 1 biegen, Bohrung aufbohren

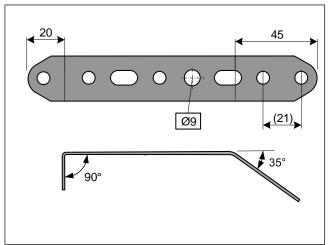


Abb. 9

Lochband 2 biegen

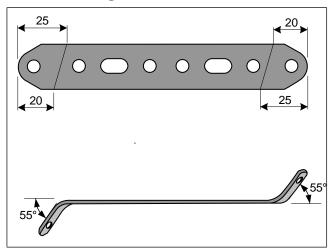


Abb. 10



Fzg.eigene Lasche biegen

- ▶ Fzg.eigene Lasche 1 gemäß Abb. umbiegen (mit geeigneten Werkzeugen z.B. 2 Zangen).
- ▶ Vorhandene Gewindebohrung 2 mit Bohrer Ø6 aufbohren.

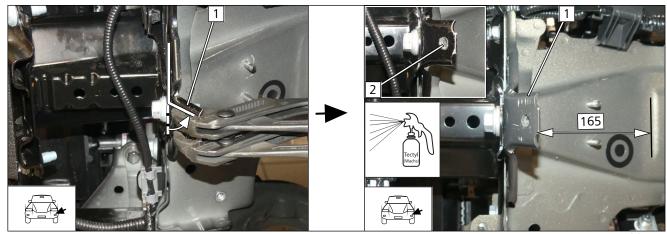
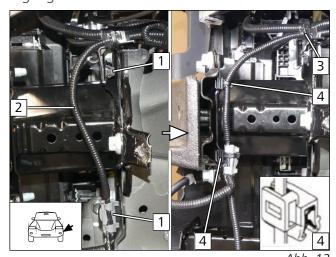


Abb. 11

Fzg.eigenen Kabelbaum versetzen



► Fzg.eigenen Kabelbaum 2 an Pos. 1 ausclipsen, anschließend an Pos. 3 mit Kabelbinder bzw. an Pos. 4 mit Krallenkabelbinder neu befestigen.

Lochband 1 montieren



1 Schraube M6x12, Lochband 1, fzg.eigene Bohrung, Bundmutter lose montieren



7.3 Montage Heizgerät

Heizgerät montieren

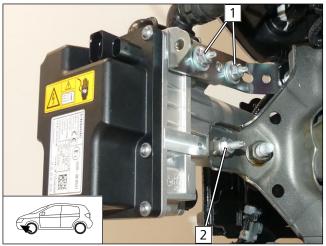


Abb. 14

- 1 selbstfurchender Stehbolzen M5/M6x15, Lochband 1, Karosseriescheibe, Bundmutter
- **2** selbstfurchender Stehbolzen M5/M6x25, Karosseriescheibe, fzg.eigene Bohrung, Bundmutter

Lochband 2 montieren

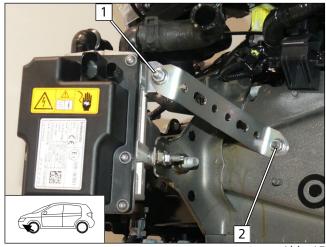


Abb. 15

- 1 Schraube M6x20, Lochband 1, Lochband 2, Bundmutter
- 2 fzg.eigener Stehbolzen, Lochband 2, Bundmutter

Stoßfänger ansetzen, Abstand kontrollieren

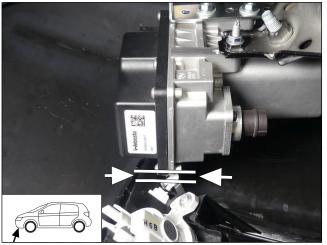


Abb. 16



Auf ausreichenden Abstand zum Stoßfänger achten, ggfs. die Biegung der Lasche korrigieren



► Stoßfänger wieder abnehmen.



Lochband 2 1 wieder demontieren

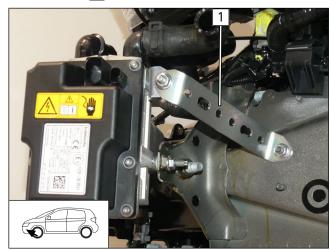
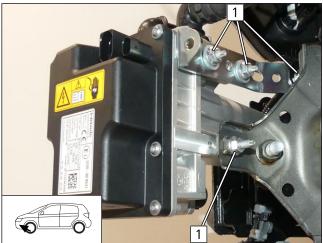


Abb. 17

Schraubverbindungen festziehen



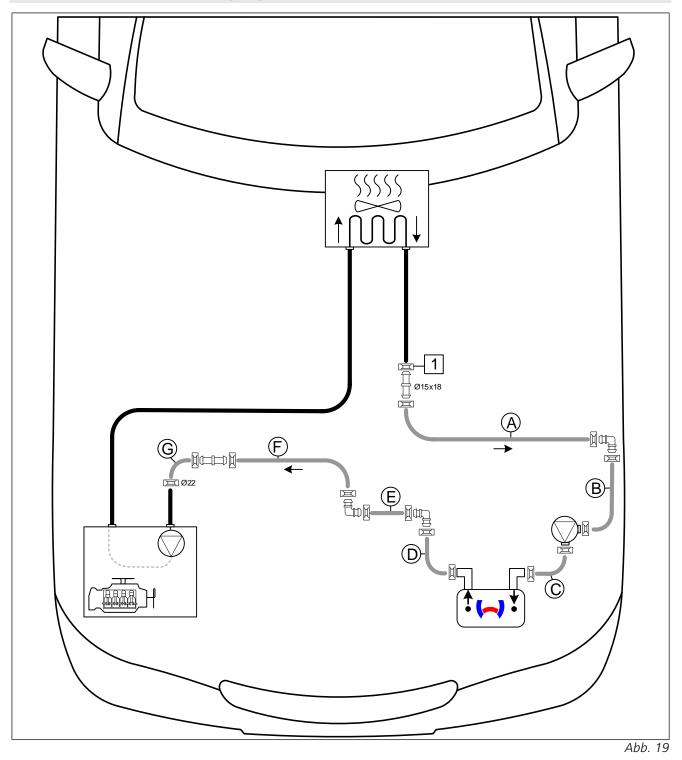
► Alle Schraubverbindungen 1 festziehen.

Abb. 18



8 Kühlmittel

8.1 Schema Schlauchverlegung



Alle nicht bezeichneten Federbandschellen = Ø25

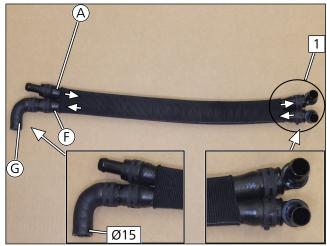
Alle nicht bezeichneten Verbindungsrohre $\Box \Box = \emptyset 18x18$ bzw. $\Box = \emptyset 18x18/90^{\circ}$

1 fzg.eigene Federbandschelle



8.2 Erstellung Kühlmittelkreislauf

Schläuche (A) und (F) vorbereiten





Die Schlauchenden **1** mit Pfeilen kennzeichnen, um Verwechslung zu vermeiden.

Abb. 20

Hinweis zum Ablassen Motorkühlmittel

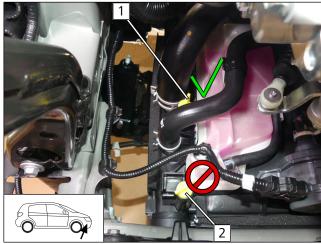


Abb. 21

Lochband Kühlmittelpumpe kürzen und biegen

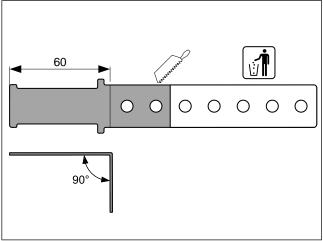


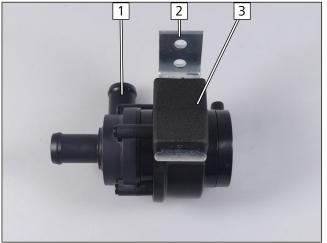
Abb. 22

Ablassschraube für Hybridsystem **2** nicht verwenden.

1 Ablassschraube Motorkühlsystem



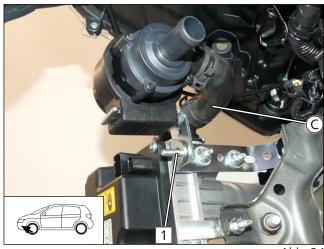
Kühlmittelpumpe vormontieren



- 1 Kühlmittelpumpe
- 2 Lochband Kühlmittelpumpe
- 3 Aufnahme Kühlmittelpumpe

Abb. 23

Kühlmittelpumpe montieren, Schlauch © an Kühlmittelpumpenausgang anschließen



1 Schraube M6x20, Lochband Kühlmittelpumpe, Lochband 1, lose positionieren

Abb. 24

Lochband 2 montieren

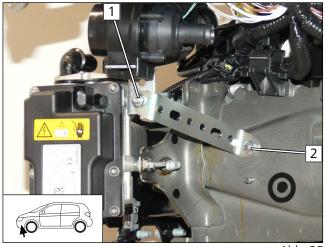


Abb. 25

- 1 vormontierte Schraube, Lochband Kühlmittelpumpe, Lochband 1, Lochband 2, Bundmutter
- [2] fzg.eigener Stehbolzen, Lochband 2, Bundmutter



Kantenschutz montieren

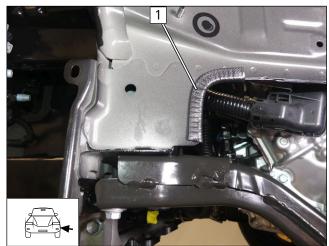


Abb. 26

1 Kantenschutz 100 lg.

Schläuche **(D)** und **(E)** vormontieren

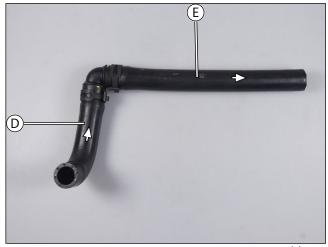


Abb. 27

Schlauch **(D)** an HG/OUT montieren

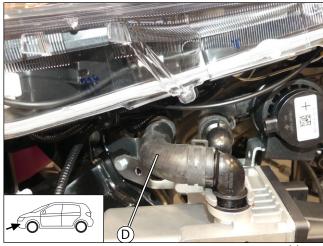
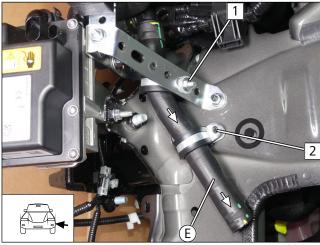


Abb. 28



Schlauch **E** befestigen



- 1 Schraube M6x20, gummierte Rohrschelle Ø25, Lochband 2, Karosseriescheibe, Bundmutter lose montieren
- **2** fzg.eigener Stehbolzen, gummierte Rohrschelle Ø25 lose positionieren

Ahh 20

Schlauch **B** an Kühlmittelpumpeneingang anschließen und befestigen



1 fzg.eigener Stehbolzen, gummierte Rohrschelle Ø25 [2x], Bundmutter lose montieren

Abb. 30

Kantenschutz montieren

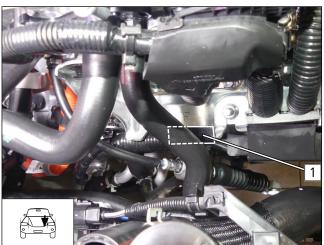


Abb. 31

1 Kantenschutz 50 lg.



Schlauch Wärmeübertragerausgang/Motoreingang lösen



► Schlauch Wärmeübertragerausgang 1 lösen, Federbandschelle 2 wird wiederverwendet.

Ahh 32

Anschluss Wärmeübertragerausgang/Motoreingang



166 2

- ► Schlauch **G** am Stutzen Motoreingang anschließen.
- ► Schlauch **(A)** am Schlauchstück Wärmeübertragerausgang **(1)** anschließen.

Schläuche f A und $\bf F$ verlegen und befestigen

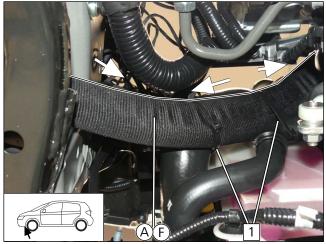


Abb. 34



Auf ausreichenden Abstand zwischen Schläuchen und allen fzg. eigenen Komponenten im gesamten markiertem Bereich achten, ggfs. korrigieren.



1 Kabelbinder um Schläuche (A), (F) und fzg.eigenen Schlauch



Schläuche (A) und (F) anschließen

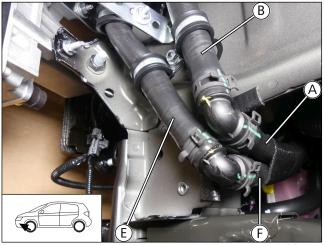
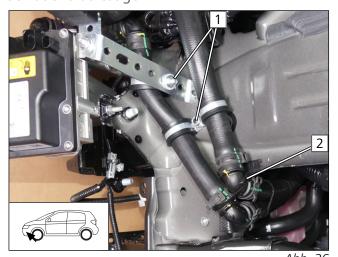


Abb. 35

Schläuche befestigen



- **1** Schläuche ausrichten, gummierte Rohrschellen festschrauben
- **2** Kabelbinder um Verbindungsrohre



-). 30

Abb. 37

- 1 Kabelbinder um fzg.eigene Schläuche
- **2** Kabelbinder um Verbindungsrohre



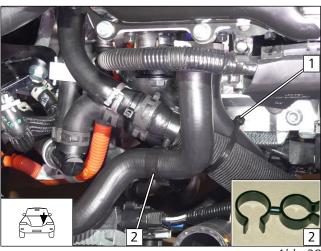


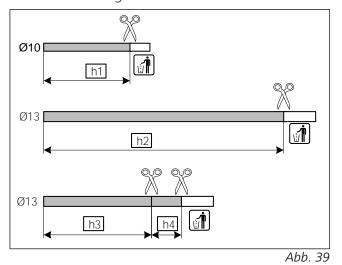
Abb. 38

- 1 Kabelbinder um Schläuche (A), (F) und fzg.eigenen Schlauch
- **2** Schlauchhalter zwischen Schlauch **(A)** und fzg.eigenen Schlauch



9 Elektrik Motorraum

Wellrohre ablängen und zuordnen



h1 240 **h2** 1900

h3 370

h4 150

Kabelbaum HG vormontieren

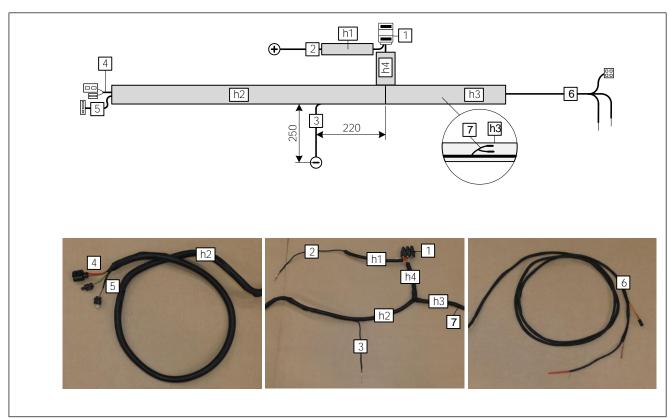


Abb. 40

- ▶ Wellrohre an den Enden und im Knotenpunkt mit Isolierband umwickeln.
- **1** SH2
- **2** Plusleitung
- **3** Masseleitung
- 4 Kabelbaum Heizgerät
- **5** Kabelbaum Kühlmittelpumpe
- **6** Kabelbaum Innenraum
- 7 Kabelbaum Zubehör Ltg. rt/sw und Ltg. sw (isolieren und in Wellrohr h3 mit einziehen)



Halteplatte SH2 vormontieren

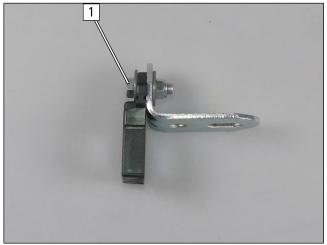


Abb. 41

AUI

Sicherung F2 aus SH2 entfernen

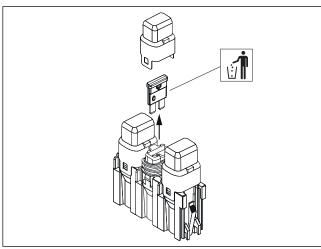


Abb. 42

Halteplatte SH2 montieren



Abb. 43

1 Schraube M5x16, Karosseriescheibe, Halteplatte SH2, Winkel, Karosseriescheibe, Mutter

2 fzg.eigene Schraube, Winkel, fzg.eigener Halter, fzg.eigene Gewindebohrung



SH2 montieren



Abb. 44

Kabelbaum Heizgerät verlegen

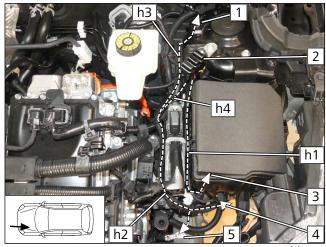


Abb. 45

1 Kabelbaum Innenraum zur Durchführung Innenraum

1 Sicherungen F1, F2 (Sicherung entfernt), F3

- **2** SH2
- **3** Plusanschluss im Relaiskasten
- 4 Kabelbaum HG zum Einbauort HG
- **5** Masseanschluss

Kabelbaumdurchführung in den Innenraum



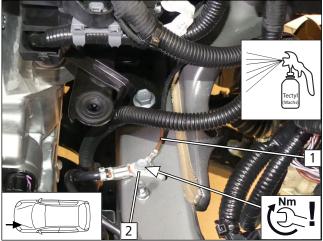
Abb. 46

Um das Eindringen von Wasser in den Innenraum zu verhindern, muss der Kabelbaum ansteigend zur Gummitülle verlegt und diese mit geeigneter Dichtmasse abgedichtet werden.

1 Kabelbaumdurchführung



Masseleitung montieren





GEFAHR

Anzugsdrehmoment beachten

- **1** Masseleitung
- **2** fzg.eigener Massestützpunkt

Ahh 4

Anschluss Plusleitung im Relaiskasten vorbereiten



- ► Stecker 1 lösen.
- ► Kabelkanal 2 lösen.



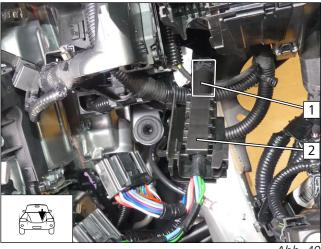
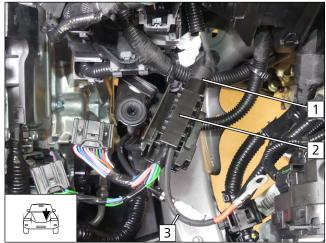


Abb. 49

- ▶ Isolierband im Bereich des Kunststoffdeckels **1** entfernen.
- ► Kunststoffdeckel 2 öffnen.

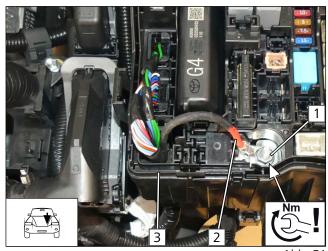




- ightharpoonup Plusleitung ightharpoonup in den Kabelkanal verlegen.
- ► Kunststoffdeckel 2 montieren und mit Isolierband 1 umwickeln.

Abb. 50

Plusleitung montieren





GEFAHR

Anzugsdrehmoment beachten

- ► Kabelkanal **3** am Relaiskasten montieren, Stecker anschließen.
 - 1 fzg.eigener Plusstützpunkt
 - **2** Plusleitung

Stecker Kabelbaum Heizgerät montieren

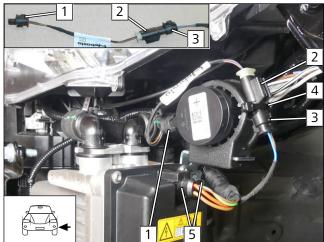
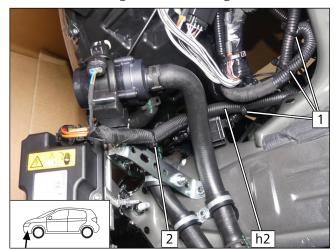


Abb. 52

- ► Stecker 2 vom Adapterkabelbaum Kühlmittelpumpe mit Stecker 3 des Kabelbaum Kühlmittelpumpe verbinden
 - 1 Stecker Adapterkabelbaum Kühlmittelpumpe zur Kühlmittelpumpe
 - **4** Kabelbinder
 - **5** Stecker Kabelbaum HG



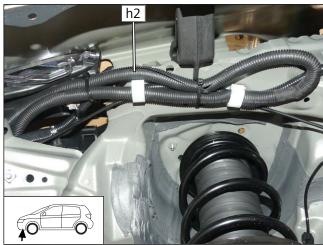
Kabelbaum verlegen und befestigen



► Wellrohr **h2** gemäß Abb. verlegen und mit Kabelbinder **1** bzw. mit Krallenkabelbinder **2** am Lochband befestigen.

Abb. 53

Kabelbaum verlegen und befestigen



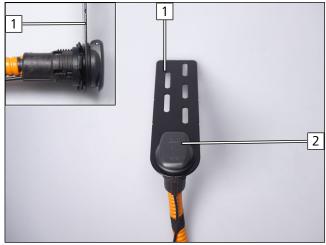
▶ Rest Wellrohr **h2** am fzg.eigenen Kabelbaum entlang verlegen und befestigen.

Abb. 54



10 Montage Netzanschlussleitung

Halter vormontieren

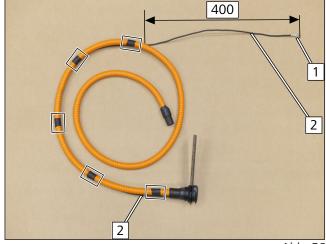


Einbaudokumentation Netzanschlussleitung beachten.

- 1 Halter Netzanschlussstecker
- 2 Netzanschlussstecker

Abb. 55

Erdungsleitung befestigen



- ► Erdungsleitung 2 an der Netzanschlussleitung gemäß Abb. an den markierten Positionen mit geeignetem Klebeband befestigen.
 - **1** Kabelschuh vormontiert

Abb. 56

Netzanschlussleitung verlegen

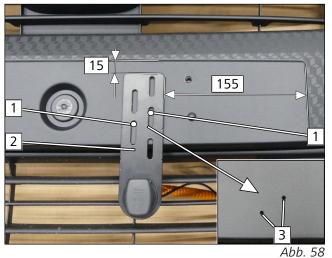


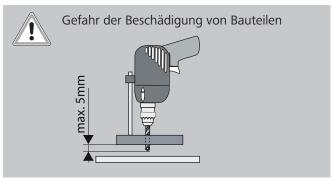
▶ Netzanschlussleitung 1 gemäß Abb. durch Kühlergrill führen.

Abb. 57



Bohrungen erstellen





- ▶ Vormontierten Halter 2 gemäß Abb. senkrecht ausrichten und Lochbild **1** übertragen.
- ▶ Bohrung Ø3 3 erstellen.

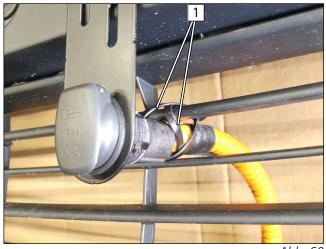
Halter montieren



► Halter 2 gemäß Abb. senkrecht ausrichten.

1 Blechschraube 5,5x13, Karosseriescheibe, Halter vormontiert, erstellte Bohrung

Netzanschlussleitung befestigen



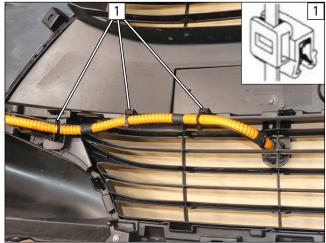
▶ Netzanschlussleitung mit 2 Kabelbinder **1** diagonal an Querstrebe Kühlergrill befestigen.

Abb. 60

11.12.2020 Toyota Yaris 1328389A 31



Netzanschlussleitung verlegen und befestigen



1 Krallenkabelbinder

Abb. 61

Abstand kontrollieren

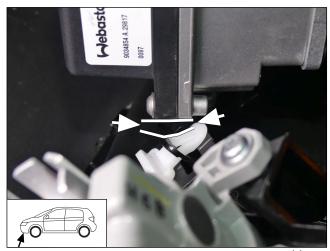
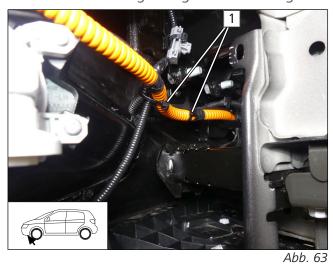






Abb. 62

Netzanschlussleitung verlegen und befestigen



belbinder **1** befestigen.

▶ Netzanschlussleitung gemäß Abb. verlegen und mit Ka-

1328389A 11.12.2020 32 Toyota Yaris



Anschluss Heizgerät

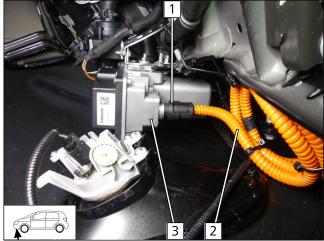


Abb. 64

- **1** Sicherheitsverriegelung
- **2** Netzanschlussleitung
- **3** Heizgerät

Erdungsleitung in den Motorraum verlegen und befestigen



Abb. 65

- 1 Kabelbinder
- **2** Erdungsleitung
- **3** Krallenkabelbinder

Erdungsleitung anschließen

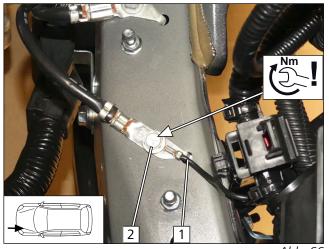


Abb. 66

GEFAHR

Anzugsdrehmoment beachten

- 1 Erdungsleitung
- **2** fzg.eigener Massestützpunkt



Netzanschlussleitung verlegen und befestigen

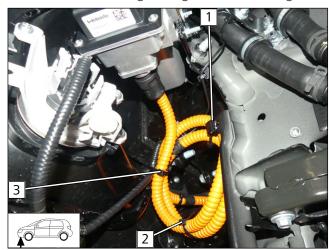


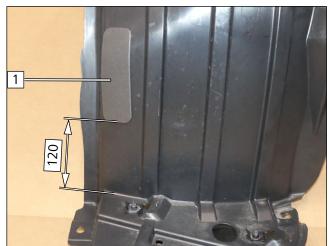
Abb. 67

- 1 Krallenkabelbinder
- **2** Kabelbinder um fzg.eigenen Träger und Netzanschlussleitung
- **3** Kabelbinder um fzg.eigenen Kabelbaum und Netzanschlussleitung



11 Abschließende Arbeiten Motorraum

Schaumstoffstreifen auf Radhausschale kleben



1 selbstklebender Schaumstoffstreifen

Abb. 68

Abstand kontrollieren



▶ Radhausschale montieren.



Auf ausreichenden Abstand zur Radhausschale achten, ggfs. korrigieren. Diese darf nicht unter Druck stehen.



Kennzeichenhalter bearbeiten und montieren

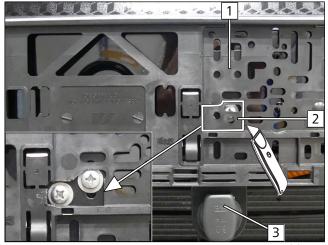


Abb. 70

- ► Kennzeichenhalter 1 in Einbaulage bringen.
- ▶ Den markierten Bereich um die Halteschrauben 2 des Halters 3 am Kennzeichenhalter markieren.
- ► Kennzeichenhalter abnehmen, vorsichtig freischneiden und montieren.



Option Elektrik Innenraum

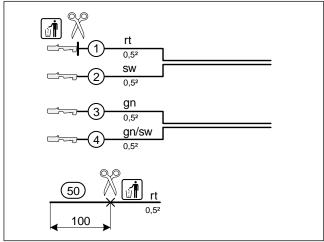


Achtung: Die Montageinformationen aus der im Zusatzkit Klimaansteuerung befindlichen Einbaudokumentation zum Yaris Modelljahr 2020 nicht verwenden.

Die Montage wird in dieser Einbaudokumentation beschrieben.

12.1 **Vorbereitung Elektrik**

Kabelbäume vorbereiten / zuordnen





Leitungsabschnitte behalten ihre Nummerierung im gesamten Dokument.

- 1 Ltg. rt Spannungsversorgung
- 2 Ltg. sw Spannungsversorgung
- (3) Ltg. gn Kabelbaum PWM Steuerung
- 4 Ltg. gn/sw Kabelbaum PWM Steuerung

Abb. 71

Kabelbaum und Leitungen vorbereiten

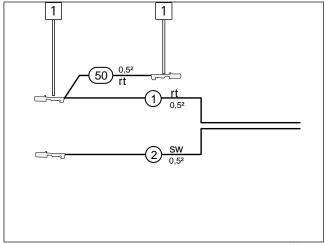


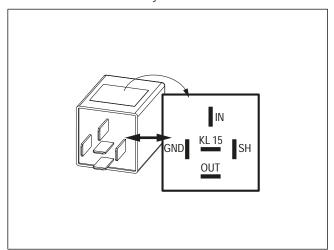
Abb. 72

- 1 Flachsteckhülse 6.3
- 1 Ltg. rt Spannungsversorgung
- 2 Ltg. sw Spannungsversorgung

1328389A 11.12.2020 Toyota Yaris 36



Ansicht PWM Gateway



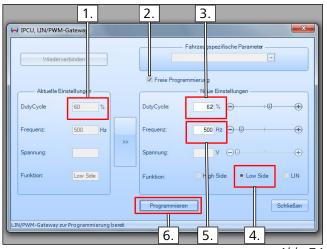


Einstellwerte des PWM Gateway bei Inbetriebnahme der Heizung kontrollieren und ggfs. gemäß nachfolgender Beschreibung auf 1/3 bis 1/2 der max. möglichen Gebläsedrehzahl anpassen. Die Stromaufnahme am Gebläsemotor darf dabei 4,0A nicht überschreiten.

| Parameter | Einstellwert |
|------------|----------------|
| Duty-Cycle | 60% |
| Frequenz | 500 Hz |
| Spannung | nicht relevant |
| Funktion | Low-side |

Abb. 73

Einstellwerte des PWM GW mit WTT- Diagnose anpassen



- 1. Aktuelle Einstellung
- 2. Aktivierung "Freie Programmierung"
- 3. "Duty-Cycle" anpassen:
 - für eine Drehzahlerhöhung 2%
 - für eine Drehzahlabsenkung + 2%.
- 4. "Funktion" nicht verändern
- 5. "Frequenz" nicht verändern
- 6. "Programmieren"
- ▶ PWM GW einbauen und Drehzahl sowie Stromaufnahme erneut prüfen.

Abb. 74



RSH und Sockel PWM Gateway vorbereiten

- ► Sicherung F5 (1A) entfernen
- ► Leitungen anschließen.
- ► Stecker und Buchse verbinden.
- ▶ RSH und Sockel PWM GW miteinander verrasten.

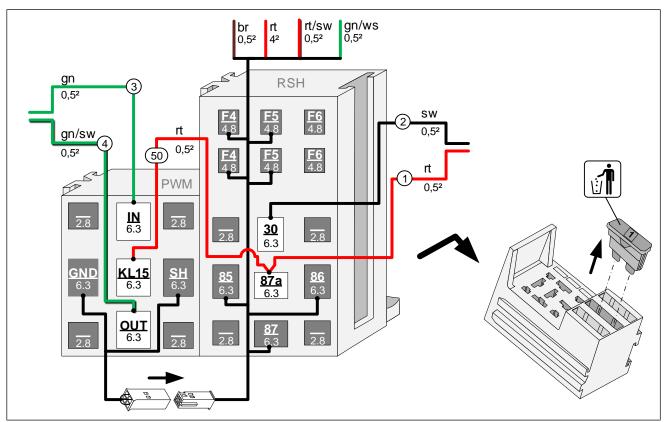


Abb. 75

38 1328389A 11.12.2020 Toyota Yaris



12.2 Systemschaltplan

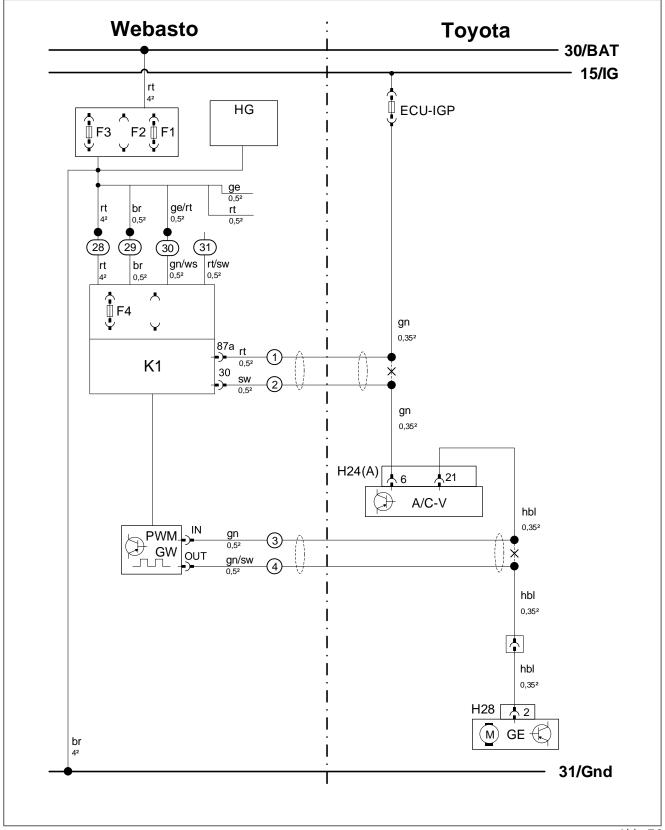


Abb. 76



Legende Systemschaltplan

| Bauteile Fahrzeug | | Symbole | |
|-------------------|-------------------------|---------|-------------|
| Abk. | Bauteil | Abk. | Bezeichnung |
| ECU-IGP | Sicherung 10A | x | Trennstelle |
| A/C-V | A/C-Verstärker | | |
| H24(A) | 27-poliger Stecker AC-V | | |
| GE | Gebläseeinheit | | |
| H28 | 3-poliger Stecker GE | | |

| Bauteile Webasto | | | Leitungsfarben | |
|------------------|--|------|----------------|--|
| Abk. | Bauteil | Abk. | Farbe | |
| А | Stiftstecker Kabelbaum CLR Modul | bg | beige | |
| В | Buchsenstecker Kabelbaum CLR Modul | bl | blau | |
| С | Stiftstecker Adapterkabelbaum | br | braun | |
| D | Buchsenstecker Adapterkabelbaum | dbl | dunkelblau | |
| Е | Stiftstecker Kabelbaum Plug&Play | dgn | dunkelgrün | |
| F | Buchsenstecker Kabelbaum Plug&Play | ge | gelb | |
| CCL GW | Micro Gateway CAN CAN LIN | gn | grün | |
| CL GW | Micro SPS CAN / WBus (Gateway CAN LIN) | gr | grau | |
| CLR | CAN LIN Rxx (Kaltstart Modul) | hbl | hellblau | |
| D1 | Diode | hgn | hellgrün | |
| D2 | Diodengruppe | la | lachs | |
| F0 | Zusatzsicherung Spannungsversorgung | or | orange | |
| F1 | Hauptsicherung Heizgerät / Laststrom Fzg. Gebläse | pk | pink | |
| F2 | Hauptsicherung Gebläseansteuerung Innenraum | ro | rosa | |
| F3 | Sicherung Gebläseeinschaltsignal und Kühlmittelpumpe | rt | rot | |
| F4 | Sicherung Gebläseansteuerung Innenraum | sw | schwarz | |
| F5 | Zusatzsicherung Relaissicherungshalter | vi | violett | |
| F6 | Zusatzsicherung (optional) | ws | weiß | |
| HG | Heizgerät eThermo Top Eco 20P/30P | | | |
| K1 | K1-Relais | | | |
| K2 | K2-Relais | | | |
| K3 | K3-Relais | | | |
| LA | Leistungsadapter | | | |
| LIN GW | Gateway LIN | | | |
| MV | Magnetventil | | | |
| PWM GW | Gateway LIN / PWM (Pulsweitenmodulator) | | | |
| RSH | Relaissicherungshalter Innenraum | | | |
| RTD | Temperatursensor | | | |
| X10 | Buchsenstecker Bedienelement | | | |

40 1328389A 11.12.2020 Toyota Yaris

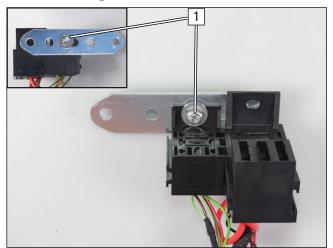


12.3 Gebläseansteuerung



Alle nachfolgenden elektrischen Verbindungen gemäß Systemschaltplan herstellen.

Relaissicherungshalter Innenraum vormontieren



1 Schraube M5x16, Karosseriescheibe, Sockel PWM GW, Lochband, Karosseriescheibe, Mutter

Abb. 77

PWM GW, K1-Relais und Sicherung F4 montieren

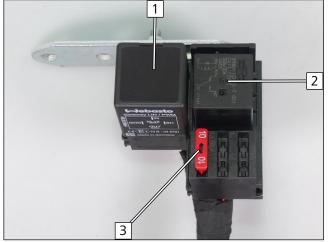


Abb. 78

- 1 PWM GW
- **2** K1-Relais
- **3** Sicherung F4 10A

Einbauort vorbereiten

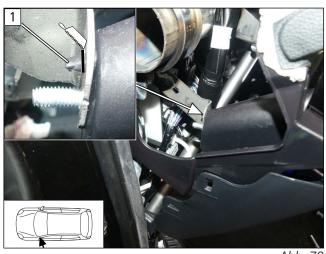


Abb. 79

- ▶ Rastnase **1** gemäß Abb. bündig kürzen.
 - 1 fzg.eigener Stehbolzen, Lochband, Bundmutter



RSH montieren



1 fzg.eigener Stehbolzen, Lochband, Bundmutter

7,00. 0

Kabelbaum Heizgerät im Innenraum vorbereiten

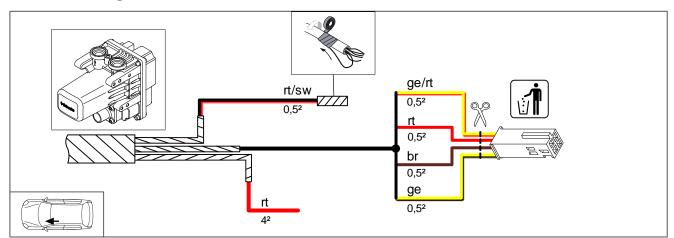


Abb. 81

42 1328389A 11.12.2020 Toyota Yaris



Kabelbäume verbinden, Leitungen isolieren

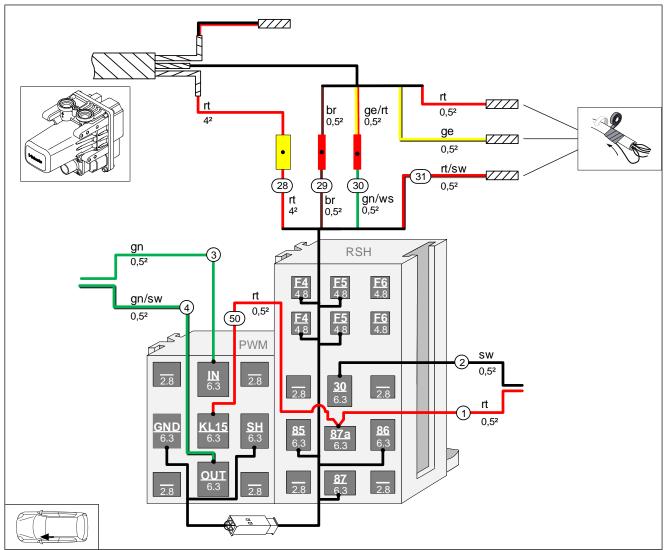


Abb. 82

Stecker A/C-Verstärker lokalisieren und lösen

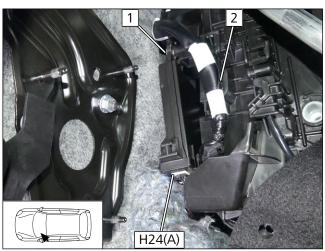
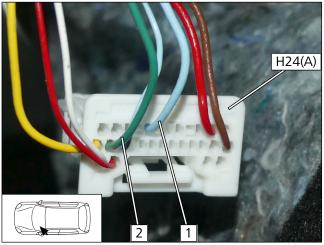


Abb. 83

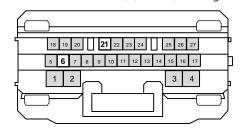
► Fzg.eigenen Clip 1 lösen. Halteschraube 2 lösen und A/C-Verstärker zur Fahrerseite herausziehen. 27-poligen Stecker H24(A) weiß lösen.



Ansicht Stecker H24(A) A/C-Verstärker



- Ansicht Stecker H24(A) A/C-V, leitungsseitig:



1 Ltg. Stecker H24(A)/ Pin 6 2 Ltg. Stecker H24(A)/ Pin 21

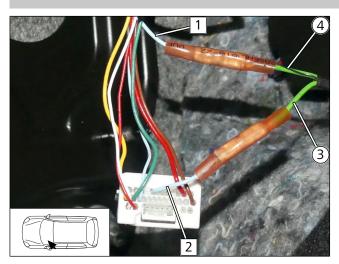
Abb. 84

Anschluss am A/C-Verstärker



Alle nachfolgenden elektrischen Verbindungen nur mit schrumpfbaren Stoßverbindern ausführen.

- ▶ 1. crimpen
- ▶ 2. schrumpfen



- 1 Ltg. Stecker H28/ Pin 2 GE
- 2 Ltg. Stecker H24(A)/ Pin 21
- (3) Ltg. gn PWM-GW/IN Kabelbaum PWM Steue-
- 4 Ltg. gn/sw PWM GW/OUT Kabelbaum PWM Steuerung

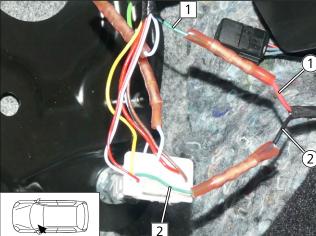


Abb. 85

- 1 Ltg. Sicherung ECU-IGP
- 2 Ltg. Stecker H24(A)/ Pin 6
- 1 Ltg. rt K1/87a AC-Verstärker
- 2 Ltg. sw K1/30 AC-Verstärker

1328389A 11.12.2020 Toyota Yaris 44



13 Abschließende Arbeiten



Weitere Informationen finden Sie in den technischen Unterlagen des Fzg.-Herstellers.



▶ Demontierte Teile in umgekehrter Reihenfolge montieren



- ▶ Alle Schlauchleitungen, Schellen sowie alle elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz prüfen

- ► Lose Leitungen isolieren und zurückbinden
- ► Heizgeräte- und elektrische Komponenten mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K) einsprühen





Aktivierung des Hybridsystems nach Herstellervorgaben

Vor dem Anschließen der 12V Fahrzeugbatterie ist das Hybridsystem wieder zu aktivieren:

- 1. Hybridsystem aktivieren
- 2. Batterie (12V) anschließen



Nur vom Fzg.-Hersteller freigegebenes Kühlmittel verwenden.

▶ Kühlmittelkreislauf nach Angaben des Fzg.-Herstellers befüllen und entlüften





Weitere Informationen finden Sie in den allgemeinen Einbau- und Bedienungsanweisungen der Webasto Komponenten.

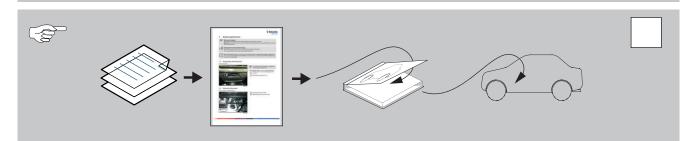


- ▶ Erstinbetriebnahme und Funktionsprüfung siehe allgemeine Einbauanweisung Heizgerät
- ► Einstellungen Klimabedienteil gemäß "Bedienungshinweise" vornehmen

(8)

Ereignisspeicher des Fahrzeugs nach Standheizbetrieb

- ✓ Während des Standheizbetriebs werden Bauteile der fzg.eigenen Klimatisierung aktiviert. Andere Fahrzeugkomponenten bleiben inaktiv, was unter Umständen als Fehler interpretiert und als dementsprechender Hinweis im Ereignisspeicher abgelegt werden kann. Auch ein erhöhter Stromverbrauch (Ruhestrom) kann bei einigen Fahrzeugen angezeigt werden.
- ▶ Wenn ein fehlerhafter Einbau ausgeschlossen werden kann, beziehen sich diese Einträge ausschließlich auf die Situation im Standheizbetrieb und haben keine Auswirkung auf die Funktionen des Fahrzeugs im Fahrbetrieb.



Dies ist die Originalanweisung. Die deutsche Sprache ist verbindlich.

Sollten Sprachen fehlen, können diese angefordert werden. Die Telefonnummer des jeweiligen Landes entnehmen Sie bitte dem Webasto Servicestellen-Faltblatt oder der Webseite Ihrer jeweiligen Webasto Landesvertretung.

© Copyright 2020 - Alle Inhalte dieser Einbaudokumentation, insbesondere Texte, Fotografien und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, einschließlich der Vervielfältigung, Veröffentlichung, Bearbeitung und Übersetzung, bleiben Webasto vorbehalten.

Webasto Thermo & Comfort SE Postfach 1410 82199 Gilching Germany

Firmenadresse: Friedrichshafener Str. 9 82205 Gilching Germany

Technical Extranet: https://dealers.webasto.com

Nur innerhalb von Deutschland Tel: 0395 5592 444

E-mail: technikcenter@webasto.com

CE

WWW.WEBASTO.COM

46 Toyota Yaris



14 Bedienungshinweise



Hinweis zur Standheizfunktion

Ihr Fahrzeug ist mit einer Innenraum- und Motorvorwärmung ausgestattet.

14.1 Einstellungen Klimabedienteil

Klimabedienteil





Vor Abstellen des Fahrzeugs sind folgende Einstellungen vorzunehmen:

- ► Eine Einstellung der Gebläsedrehzahl ist nicht erforderlich.
 - 1 Temperatur auf "HI"
 - 2 Luftaustritt auf Frontscheibe und Fußraum

Abb. 86

14.2 Einbauort Sicherungen

Sicherungen im Motorraum

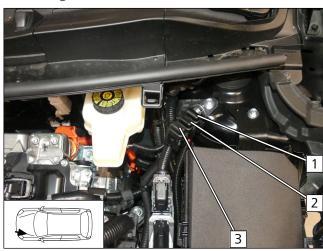


Abb. 87

- 1 F3 Gebläseeinschaltsignal und Kühlmittelpumpe 5A
- **2** F2 nicht belegt
- **3** F1 Hauptsicherung Heizgerät / Gebläsesteuerung Innenraum 25A

Sicherungen im Innenraum



Abb. 88

1 F4 - Gebläsesicherung 10A